FORGAST

MANUEL D'UTILISATION



MACHINE À GLAÇONS, DISTRIBUTEUR DE GLAÇONS

FG07500

- TRADUCTION DU MANUEL ORIGINAL -

1. SÉCURITÉ 3

2. UTILISATION PRÉVUE 4

3. STRUCTURE DE L'APPAREIL 4

4. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES 6

5. TRANSPORT ET STOCKAGE 6

6. INSTALLATION 7

7. UTILISATION 9

8. NETTOYAGE ET ENTRETIEN 11

9. DÉPANNAGE 11

10. GESTION DES DÉCHETS ET ÉLIMINATION 13

REMARQUE :
Ce manuel a été traduit à partir du manuel original en anglais à l'aide de l'intelligence artificielle et de la traduction automatique.

CHERS CLIENTS

Nous vous remercions d'avoir acheté la machine à glaçons FORGAST.
Pour garantir la sécurité et le bon fonctionnement de l'appareil, veuillez lire ce manuel d'utilisation avant sa première mise en marche. Nos produits sont modifiés et améliorés afin de garantir leur fonctionnement sans défaillance et leur utilisation en toute sécurité.
Le manuel doit être conservé dans un endroit sûr et accessible au personnel. En tant que fabricant, nous nous réservons le droit de modifier les paramètres et les solutions techniques afin d'améliorer continuellement la qualité de nos produits. Les informations et les paramètres figurant dans le présent manuel peuvent différer de la réalité, mais cela n'a pas d'incidence significative sur l'utilisation de l'appareil.

Forgast

1. SÉCURITÉ

1. À la livraison de l'appareil, vérifiez impérativement son intégrité et qu'il est complet, ainsi que l'absence d'éventuels dommages liés au transport.
En cas de non-conformité ou de dommages, suivez les dispositions des conditions générales de garantie figurant dans le présent mode d'emploi. N'utilisez en aucun cas un appareil endommagé pendant le transport. Cela peut entraîner des blessures, endommager l'appareil ou causer des dégâts matériels, dont le fabricant décline toute responsabilité.

2. Le non-respect des conditions d'utilisation et de sécurité décrites peut entraîner des blessures graves ou d'autres dommages.

3. L'appareil doit être utilisé dans les conditions prévues par le manuel et dans le cadre de l'usage pour lequel il a été conçu et fabriqué.

4. Pendant l'utilisation de l'appareil, veillez à le protéger de tout contact avec l'eau. Cela concerne également tous les raccordements électriques. En cas de contact de l'appareil avec de l'eau, mettez-le hors service en le débranchant de sa source d'alimentation et faites-le contrôler par le service après-vente agréé Forgast. Le non-respect de cette procédure peut provoquer une électrocution et mettre la vie en danger.

5. Ne jamais ouvrir soi-même le boîtier de l'appareil. Toutes les ouvertures de ventilation doivent rester dégagées afin d'assurer un refroidissement adéquat de l'appareil. Ne placer aucun élément ne faisant pas partie de l'équipement standard ou optionnel dans les ouvertures de l'appareil.

6. Saisir la fiche d'alimentation avec les mains sèches. Pour débrancher l'appareil, saisir la fiche, jamais le cordon d'alimentation. Contrôler l'état de la fiche et du cordon d'alimentation. Si l'appareil est endommagé ou ne fonctionne pas correctement, le mettre hors service et contacter le service après-vente agréé Forgast.

7. En cas de renversement ou de chute de l'appareil, faites-le inspecter ou réparer par un service après-vente Forgast agréé avant de le remettre en service. N'essayez jamais de le réparer vous-même, car cela pourrait mettre votre vie en danger.
Toute modification structurelle de l'appareil est interdite.

8. Si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé, il faut impérativement le remplacer. Protéger le cordon d'alimentation de tout contact avec des éléments chauds ou tranchants de l'équipement, des flammes ou d'autres objets. Protéger le cordon contre tout risque de traction accidentelle ou de trébuchement.

ATTENTION !

Le raccordement, la modification ou la réparation de l'installation électrique existante doit être confié à une personne ayant pris connaissance du contenu du manuel de l'appareil , ayant reçu une formation appropriée et possédant les habilitations nécessaires.

9. Le fonctionnement de l'appareil doit être contrôlé régulièrement et, en cas de dysfonctionnement, il convient de consulter en premier lieu les informations figurant dans le présent manuel. S'il est impossible de mettre l'appareil en marche ou d'obtenir les paramètres de fonctionnement appropriés, veuillez contacter le service après-vente agréé Forgast.

10. Les personnes mineures, ayant un handicap moteur ou mental, ou ne connaissant pas le fonctionnement correct de l'appareil, ne peuvent l'utiliser que sous le contrôle et la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité.

11. Pendant le nettoyage, l'entretien ou toute interruption prolongée de fonctionnement, éteignez l'appareil conformément aux instructions du manuel et débranchez-le de la prise secteur.



ATTENTION !
Si la fiche reste branchée dans la prise de courant, l'appareil demeure sous tension en permanence. Veillez à ce que la fiche et la prise secteur restent facilement accessibles. Cela permettra de débrancher facilement l'appareil et de couper rapidement l'alimentation en cas de panne grave.



ATTENTION !
Le non-respect des points susmentionnés peut entraîner des blessures graves, un danger de mort, endommager l'appareil ou causer d'importants dégâts matériels, dont le fabricant décline toute responsabilité. Le non-respect des points susmentionnés peut entraîner la perte de la garantie.

2. DESTINATION

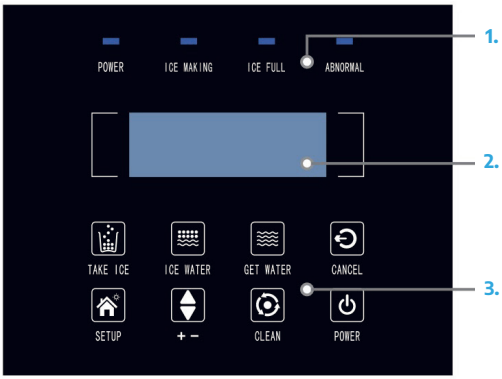
La machine à glaçons FORGAST FG07500 est un appareil professionnel destiné à produire et à distribuer des glaçons, ainsi qu'à distribuer de l'eau et de l'eau avec des glaçons.
Appareil destiné à un usage domestique ou à des conditions similaires, notamment dans les magasins, les bureaux et les cuisines du personnel sur les lieux de travail, les exploitations agricoles, ainsi que les établissements d'hébergement, notamment les hôtels, les motels, les chambres d'hôtes, les restaurants et les lieux similaires à caractère non commercial.
Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages résultant d'une utilisation de l'appareil non conforme à sa destination.

3. CONSTRUCTION DE L'APPAREIL

La machine à glaçons est équipée d'un panneau de commande permettant d'utiliser toutes les fonctions de l'appareil. À l'avant se trouvent la sortie des glaçons, la plaque de commande permettant de prélever les glaçons manuellement et le bac d'égouttage. Des ouvertures de ventilation sont disposées sur les côtés et à l'arrière du boîtier afin d'assurer une bonne circulation de l'air et le refroidissement du système. Le boîtier est en acier inoxydable.
Le raccordement et l'évacuation d'eau se trouvent à l'arrière de l'appareil. La machine à glaçons est conçue pour être alimentée en eau sous pression ou depuis un réservoir externe, et pour évacuer l'eau directement dans le réseau d'égouts.
L'appareil permet une production continue de glaçons ainsi que la distribution de glaçons, d'eau et d'eau avec des glaçons. Il est également équipé d'un verrouillage de sécurité, d'une alarme de manque d'eau et d'une fonction de nettoyage et de vidange du réservoir d'eau. Les glaçons sont distribués manuellement en appuyant sur le levier (plaque de pression).



	STRUCTURE DE L'APPAREIL
1	Habillage supérieur
2	Habillage du panneau de commande
3	Panneau de commande
4	Interrupteur marche/arrêt
5	Habillage de la sortie des glaçons
6	Sortie des glaçons
7	Levier (plaque de pression)
8	Bac d'égouttage
9	Cadre du bac d'égouttage
10	Réservoir d'eau usée
11	Habillage avant
12	Habillage latéral
13	Grille de ventilation



	PANNEAU DE COMMANDE
1	Voyants de fonctionnement
2	Écran
3	Touches de fonction

TAKE ICE — Bouton de distribution des glaçons

ICE WATER — Bouton de distribution d'eau avec glaçons

GET WATER — Bouton de distribution d'eau

CANCEL — Annulation du processus en cours

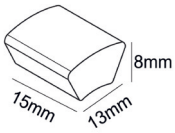
SETUP — Bouton de réglage : durée de distribution de glaçons, d'eau avec glaçons ou d'eau, changement du mode de déclenchement de la distribution (à l'aide du bouton du panneau de commande ou du levier)

+ − — Réglage de la durée de distribution de glaçons, d'eau avec glaçons ou d'eau

CLEAN — Bouton de la fonction de nettoyage

POWER — Interrupteur marche/arrêt

4. DONNÉES TECHNIQUES

MODÈLE	FG07500
Alimentation électrique	230 V
Puissance	400 W
Intensité du courant	3,5 A
Pression d'alimentation en eau	0,1 – 0,4 MPa
Classe climatique	4
Fluide frigorigène	R290/65 g
Dimensions	281×616×651 mm
Poids net	39 kg
Poids brut	41,8 kg
Rendement (production de glaçons)	30 kg/24 h
Capacité du bac à glaçons	2 kg
Durée de distribution des glaçons	100 g/5 s
Poids d'un glaçon	env. 1 g
Dimensions et forme des glaçons	

5. TRANSPORT ET STOCKAGE

À la réception de l'appareil, vérifier immédiatement qu'il est complet et qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Pendant le transport, manipuler l'appareil avec précaution et éviter les chocs. Ne pas entreposer l'appareil emballé à l'extérieur. Le placer dans un local ventilé , dans une atmosphère non corrosive. Ne pas tourner l'appareil dans un sens contraire aux indications figurant sur l'emballage.

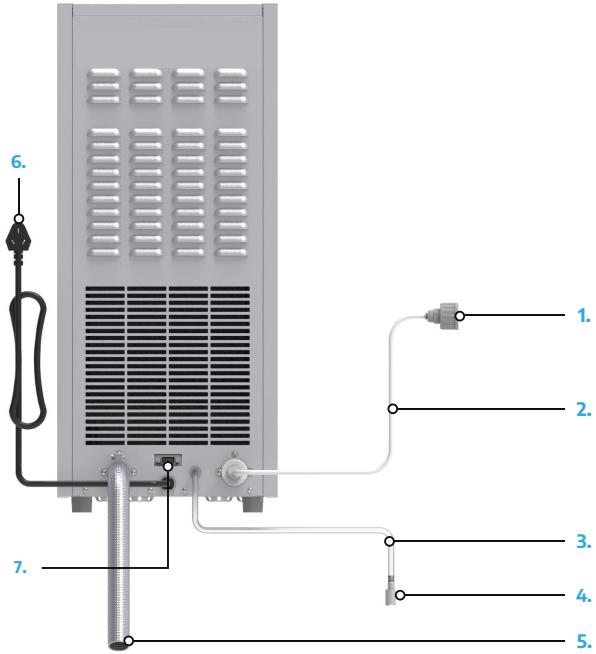
Laisser l'emballage fermé en usine jusqu'au début de l'installation de l'appareil. Pendant le stockage, respecter impérativement les indications figurant sur l'emballage concernant la position de l'appareil, sa mise en place et son entreposage.

6. INSTALLATION

Avant toute utilisation, retirer l'emballage et tous les matériaux de protection de l'appareil et de ses accessoires.
Ne jamais retirer de l'appareil des éléments tels que la plaque signalétique et les avertissements.

Vérifier que tous les éléments sont présents :

- Ensemble de tuyau d'évacuation (1,5 m)
- Tuyau sous pression en PE de 1/4'' pour le raccordement à l'eau du réseau (2 m)
- Tuyau flexible d'alimentation en eau depuis un réservoir externe d'eau potable (1,5 m)
- Kit de raccords 3/4'' – 1/4'' et un raccord 1/2'' – 1/4''
- Filtre mécanique pour prélever l'eau d'un réservoir externe d'eau potable.



1	Raccordement à l'eau du réseau
2	Tuyau sous pression de raccordement à l'eau du réseau
3	Tuyau de raccordement à un réservoir externe d'eau potable
4	Filtre mécanique pour prélever l'eau d'un réservoir externe
5	Tuyau d'évacuation
6	Cordon d'alimentation
7	Port en ligne (uniquement sur certains modèles)

Conditions d'installation et exigences en matière d'espace :

- L'appareil doit être utilisé dans un endroit où l'air est propre et circule bien. Installez l'appareil à l'écart des sources de chaleur . Ne placez pas et n'utilisez pas l'appareil à l'extérieur, dans des endroits exposés directement au soleil ou à la pluie.

- La plage de température ambiante autorisée est comprise entre 5°C et 38°C. Veillez à ne rien placer devant l'appareil.
- Placez l'appareil sur une surface plane et stable.
- Laissez suffisamment d'espace libre autour de l'appareil pour assurer une ventilation adéquate et une évacuation efficace de la chaleur , conformément au tableau.

Partie de l'appareil	Avant	Arrière	Côté gauche	Côté droit	Haut
Distance	≥ 50 cm	≥ 20 cm	≥ 10 cm	≥ 10 cm	≥ 50 cm

Raccordement au réseau électrique :

ATTENTION !
L'APPAREIL DOIT ÊTRE CORRECTEMENT MIS À LA TERRE

- L'appareil doit être raccordé à une source d'alimentation conforme aux caractéristiques indiquées sur la plaque signalétique. L'installation électrique doit être équipée d'une mise à la terre efficace.
- L'installation doit être protégée par un fusible d'au moins 10 A. Si le fusible doit être remplacé, cette opération doit être effectuée par du personnel qualifié.
- L'appareil doit être alimenté par une installation fournissant une tension conforme aux exigences du fabricant.
- Positionnez l'appareil de sorte que la prise soit accessible et puisse être rapidement débranchée en cas de panne.
- Brancher l'appareil directement sur une prise secteur uniquement. Ne pas utiliser de rallonges ni de multiprises à cet effet.

ATTENTION !

- **Ne pas utiliser une alimentation autre que celle indiquée sur la plaque signalétique.**
- **Ne pas utiliser de dispositif différentiel à courant résiduel qui ne respecte pas les normes de sécurité.**
- **L'installation et la maintenance de l'installation électrique doivent être effectuées par un service après-vente agréé Forgast ou par des personnes disposant des qualifications nécessaires.**
- **Le dispositif différentiel à courant résiduel, le fusible et la prise d'alimentation doivent être installés à proximité de l'appareil.**
- **La fiche et la prise doivent être en bon état et garantir un raccordement correct.**

Raccordement au réseau d'eau et d'évacuation

ATTENTION !

- **La machine à glaçons doit être raccordée uniquement à une source d'eau potable conforme aux normes locales de qualité de l'eau destinée à la consommation. Il est également possible d'utiliser de l'eau potable provenant d'un réservoir externe.**
- **Plage de pression de l'eau : 0,1–0,4 MPa. Si la pression dépasse 0,4 MPa, installer un réducteur de pression.**
- **Pour une eau dont la dureté dépasse 6 °dH sur l'échelle allemande, le fabricant recommande l'utilisation d'un adoucisseur d'eau.**

Installation du tuyau d'arrivée d'eau

- Retirez le bouchon en silicone en T du raccord d'arrivée d'eau potable situé à l'arrière de l'appareil (fig. B).
- Raccordez le connecteur du tuyau d'arrivée d'eau au raccord d'eau potable et serrez-le fermement (fig. C et D).
- Insérez ensuite une extrémité du tube en PE de 1/4 pouce dans le raccord d'entrée d'eau, comme indiqué à la fig. G.

Raccordement à un réservoir d'eau

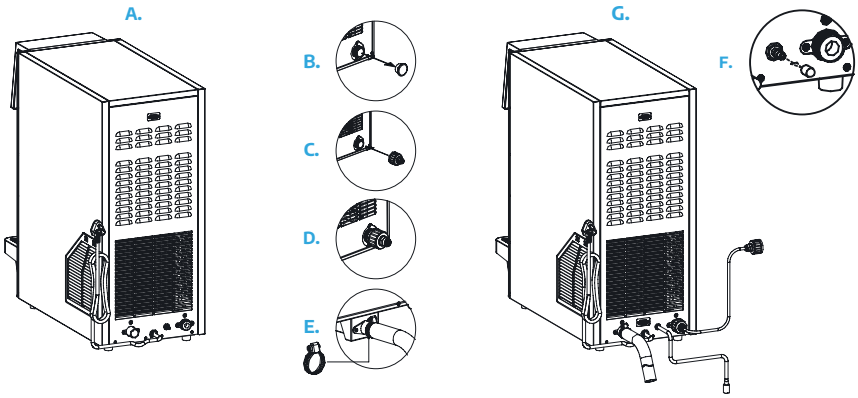
- Retirez le capuchon antipoussière en caoutchouc du raccord d'entrée d'eau destiné au raccordement d'un réservoir externe (fig. F).
- Raccordez ensuite une extrémité du tuyau fourni avec l'appareil au raccord d'arrivée d'eau.
- Installez la tête du filtre d'arrivée d'eau à l'autre extrémité.
- Placez-la dans le bidon d'eau, de manière à ce que la tête du filtre repose au fond du récipient.
- Le sélecteur de source d'eau se trouve sur le côté droit du panneau de commande.

Installation du tuyau d'évacuation

- Placez le collier de serrage sur le tuyau d'évacuation.
- Raccordez le tuyau à l'embout d'évacuation et serrez le collier à l'aide d'un tournevis cruciforme (fig. E).

Fin de l'installation

- Après avoir effectué toutes les opérations ci-dessus, l'installation est terminée (fig. G).



7. UTILISATION

ATTENTION !
N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL À DES FINS AUTRES QUE CELLES POUR LESQUELLES IL EST PRÉVU. L'APPAREIL DOIT ÊTRE UTILISÉ PAR DES PERSONNES AYANT PRIS CONNAISSANCE DU PRÉSENT MANUEL.

- Débranchez l'appareil de la prise de courant avant de le monter ou de le démonter.
- Lavez et séchez soigneusement l'appareil avant la première utilisation.

Mise en marche de l'appareil

- Brancher l'appareil sur l'alimentation électrique.
- Sélectionner le mode d'alimentation en eau approprié (réseau d'eau ou réservoir d'eau) à l'aide du bouton situé sur le côté droit du boîtier du panneau de commande.
- Mettre l'appareil en marche à l'aide de l'interrupteur « 0/I » situé sur le côté gauche du boîtier du panneau de commande.
- Appuyer brièvement sur le bouton Alimentation.
- L'appareil effectue un autotest. Si aucune anomalie n'est détectée, la production de glaçons commence.
- La première fournée sera prête au bout d'environ 20 minutes.
- Pour arrêter l'appareil, maintenir le bouton Alimentation enfoncé pendant environ 3 secondes.

Modes de fonctionnement

- L'appareil peut fonctionner selon deux modes :
  - Mode temporisé (Time Mode) – la distribution de glaçons, d'eau ou de glaçons avec de l'eau s'effectue pendant la durée préalablement réglée.
  - Mode capteur (Induction Mode) – la distribution est déclenchée en appuyant le gobelet contre le levier (plaque de pression).
- Sélection des modes de fonctionnement
  - Appuyer sur le bouton **Setup** jusqu'à ce que l'option **Work Mode** apparaisse à l'écran.
  - Appuyer sur le bouton Nettoyage pour passer du mode temporisé Time Mode au mode capteur **Induction Mode**.
  - Après avoir sélectionné le mode de fonctionnement, appuyer sur le bouton de fonction correspondant au produit à distribuer : **Take Ice**, **Ice Water** ou **Get Water**
- Le voyant d'alimentation **Power** indique le mode de fonctionnement actuel : bleu – mode capteur, vert – mode temporisé.

Distribution des produits

- Après avoir sélectionné le mode de fonctionnement : mode temporisé **Time mode** ou mode capteur **Induction mode**.
- Pour distribuer un produit en mode temporisé, placez un gobelet sous la sortie de glace, puis sélectionnez le produit souhaité à l'aide du bouton de fonction correspondant : **Take Ice** (glace seule), **Ice Water** (eau avec glaçons), **Get Water** (eau seule). Après avoir appuyé sur le bouton correspondant, le produit sélectionné est automatiquement distribué dans le gobelet pendant la durée préalablement définie. Un compte à rebours indiquant la durée de distribution du produit s'affiche à l'écran.
- Pour distribuer le produit en mode capteur, sélectionner le produit à distribuer à l'aide du bouton correspondant, placer un gobelet sous la sortie de glaçons et appuyer avec le gobelet sur le levier (plaque de pression). Le produit est distribué jusqu'à ce que la pression sur la plaque de pression cesse.



ATTENTION !
LE DÉLAI MINIMAL ENTRE DEUX ACTIVATIONS SUCCESSIVES DE LA DISTRIBUTION EN MODE CAPTEUR EST DE 2 SECONDES. SI DES GLAÇONS CONTINUENT À TOMBER DE LA SORTIE APRÈS LA FIN DE LA DISTRIBUTION, APPUYER RAPIDEMENT SUR LE LEVIER PUIS LE RELÂCHER POUR ARRÊTER LEUR DISTRIBUTION.

Réglage de la durée de distribution

- Pour régler la durée de distribution des glaçons dans le système, appuyez sur le bouton Setup, sélectionnez Ice Volume, puis choisissez la valeur souhaitée à l'aide des boutons « + » et « - ». La durée maximale de distribution des glaçons est de 30 secondes.
- Pour régler la durée de distribution de l'eau avec glaçons dans le système, appuyez sur le bouton Setup, sélectionnez Ice Water Volume, puis choisissez la valeur souhaitée à l'aide des boutons « + » et « - ». La durée maximale de distribution de l'eau avec glaçons est de 20 secondes.
- Pour régler la durée de distribution de l'eau dans le système, appuyez sur le bouton Setup, sélectionnez Water Volume, puis choisissez la valeur souhaitée à l'aide des boutons « + » et « - ». La durée maximale de distribution de l'eau est de 10 secondes.
- La durée de distribution du produit peut également être réglée pendant le dosage à l'aide des boutons « + » et « - », mais ces modifications ne sont pas permanentes.

Nettoyage automatique de la machine à glaçons

Pour utiliser la fonction automatique, maintenez le bouton Nettoyage enfoncé pendant 6 secondes. L'appareil effectue automatiquement un rinçage et vide le réservoir d'eau ainsi que les conduites internes, ce qui réduit le risque de prolifération de bactéries nocives.

Signification des voyants de fonctionnement

- Voyant d'alimentation Alimentation – l'appareil est allumé et fonctionne en mode de production. Couleur bleue – mode d'activation par capteur. Couleur verte – mode de distribution temporisée.
- Voyant de production de glace **Ice Making** – s'allume pendant la production de glace ainsi qu'en mode d'attente après l'arrêt de la production en raison du remplissage du bac à glaçons.
- Voyant de bac à glaçons plein **Ice Full** – s'allume lorsque le bac à glaçons intérieur est plein.
- Voyant de fonctionnement anormal **Abnormal** – son allumage signale d'éventuelles anomalies :
  - arrivée d'eau bloquée,
  - absence d'eau,
  - grilles de ventilation obstruées,
  - température trop élevée à l'intérieur de l'appareil.

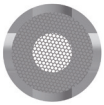
8. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

ATTENTION !
AVANT DE PROCÉDER AU NETTOYAGE ET À L'ENTRETIEN, DÉBRANCHER L'APPAREIL DE L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE.
NE PAS UTILISER D'ALCOOL NI DE PRODUITS CONTENANT DE L'ALCOOL POUR LE NETTOYAGE, CAR ILS PEUVENT PROVOQUER DES FISSURES SUR LES ÉLÉMENTS EN PLASTIQUE.

- À la fin de l'utilisation, appuyer sur le bouton Nettoyage afin de vider le réservoir et les conduites d'eau. Cela permet de maintenir le circuit au sec et de limiter le développement des bactéries.
- Nettoyer régulièrement le bac de récupération des eaux usées. Pour cela, retirer le bac d'égouttage situé au-dessus du réservoir, laver l'intérieur du réservoir avec un nettoyant neutre, puis rincer soigneusement à l'eau et remettre le bac d'égouttage en place.
- Pour nettoyer le boîtier, utiliser de l'eau et un nettoyant neutre. Une fois le nettoyage terminé, essuyer l'appareil pour le sécher.

- Éviter d'éteindre et de redémarrer fréquemment l'appareil à intervalles rapprochés pendant la production de glace. Cela peut entraîner le givrage de l'évaporateur et une augmentation du bruit pendant le fonctionnement. Si l'appareil doit être éteint, attendre au moins 30 minutes avant de le remettre en marche.
- En cas d'utilisation prolongée, nettoyer au moins une fois par an le condenseur situé à l'intérieur de l'appareil afin d'assurer une ventilation adéquate, une évacuation efficace de la chaleur et un fonctionnement stable de l'appareil.
- Nettoyer le filtre d'arrivée d'eau toutes les 1 à 2 semaines, en fonction de la qualité de l'eau utilisée. Si le voyant de défaut s'allume, vérifier que le filtre d'arrivée d'eau n'est ni sale ni obstrué.





- Si l'appareil n'a pas été utilisé pendant au moins 48 heures, effectuer un nettoyage automatique avant la distribution du produit.
- Si la fonction de distribution d'eau n'a pas été utilisée pendant 5 jours, rincez les tuyaux d'alimentation en eau de l'appareil.
- Il est interdit d'asperger directement l'appareil avec de l'eau. Veillez à empêcher l'eau de pénétrer dans les appareils électriques, car cela présente un risque d'électrocution et d'endommagement de l'appareil.
- Vérifiez régulièrement l'état du câble électrique et de la fiche. Si vous constatez des dommages ou des anomalies au niveau des raccordements électriques, contactez le service après-vente agréé Forgast.
- Une fois par an, confiez l'appareil au service après-vente Forgast afin qu'il vérifie son degré d'usure, son bon fonctionnement et détecte d'éventuelles défaillances.

9. DÉPANNAGE

- En cas d'allumage du voyant de défaut ou de fonctionnement anormal de l'appareil, le système lance automatiquement une procédure d'autodiagnostic. Pendant l'autodiagnostic, l'utilisateur doit vérifier le bon fonctionnement du circuit d'alimentation en eau, en prêtant une attention particulière aux points suivants :
  - la disponibilité de l'arrivée d'eau,
  - l'absence ou le manque d'eau,
  - la présence d'un pli sur le tuyau d'arrivée d'eau,
  - l'encrassement ou l'obstruction du filtre d'entrée,
  - l'immersion correcte de l'extrémité du tuyau d'aspiration sous le niveau du liquide lorsque l'appareil est alimenté depuis un réservoir.

En cas de problème, suivre le tableau ci-dessous :

PROBLÈME	ÉLÉMENT	CAUSE POSSIBLE	ACTION RECOMMANDÉE
La machine à glaçons ne fonctionne pas	Cordon d'alimentation	Le cordon d'alimentation n'est pas correctement branché	Vérifier le branchement et brancher correctement le cordon
	Fusible	Fusible grillé ou endommagé	Vérifier et remplacer le fusible (opération à effectuer par du personnel qualifié)
	Arrivée d'eau	Absence d'arrivée d'eau, arrivée d'eau obstruée ou pression d'eau trop faible	Vérifier le filtre, la perméabilité de l'installation et la pression de l'eau d'alimentation.
	Alimentation électrique	Absence d'alimentation ou tension trop faible	Contacter le fournisseur d'électricité
Faible capacité de refroidissement ou absence de refroidissement	Entrée d'air	Entrée d'air obstruée	Vérifier les dégagements nécessaires à la ventilation autour de l'appareil
	Condenseur	Accumulation excessive de poussière et température ambiante élevée	Nettoyer le condenseur
	Circuit frigorifique	Fuite de fluide frigorigène	Contacter un centre de service agréé
	Compresseur	Connexion desserrée ou circuit interrompu	Contacter un centre de service agréé
	Alimentation électrique	Absence d'alimentation ou tension trop faible	Contacter le fournisseur d'électricité
Le voyant de panne est allumé ou un message d'erreur s'affiche	Arrivée d'eau incorrecte	Absence d'arrivée d'eau, arrivée d'eau obstruée ou pression d'eau trop faible	Vérifier l'installation d'alimentation en eau ou contacter le fournisseur d'eau
	Température élevée	Entrée ou sortie d'air bloquée ou obstruée	Vérifier les dégagements nécessaires à la ventilation autour de l'appareil
Distribution de glace incorrecte	Plaque d'activation	Bouchon de glace à la sortie de la glace	Appuyer sur la plaque d'activation et la relâcher immédiatement
Fuite d'eau à la sortie de glace	Réservoir d'eau usée	Évacuation du bac à eaux usées obstruée	Déboucher l'évacuation et nettoyer le bac à eaux usées
	Température de l'eau	Température de l'eau trop élevée	Réduire la température de l'eau
	Température ambiante	Température ambiante trop élevée ou trop basse	Utiliser l'appareil dans la plage de température recommandée
	Circuit frigorifique	Fuite de fluide frigorigène	Contacter un centre de service agréé



ATTENTION !

Toute intervention nécessitant une manipulation de l'appareil, son démontage ou le désassemblage de sa structure doit être effectuée exclusivement par un technicien FORGAST ou une personne disposant des qualifications et habilitations requises. La réalisation de telles interventions par des personnes non habilitées entraîne la perte de la garantie, et le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages qui en résulteraient ou pour le fonctionnement incorrect de l'appareil.

10. GESTION DES DÉCHETS ET ÉLIMINATION

À la fin du cycle de vie du produit, ne jetez pas l'équipement dans un endroit où il pourrait présenter un risque pour l'environnement.
Le stockage temporaire de déchets dangereux en vue de leur élimination ultérieure est autorisé. Il convient de respecter la réglementation relative à la protection de l'environnement en vigueur dans le pays où l'appareil est utilisé.

Il est nécessaire de confier l'appareil à des entreprises spécialisées pour sa collecte, son démontage et son élimination.
Il convient de démonter l'appareil, de séparer ses composants et de les regrouper selon leur nature chimique, en gardant à l'esprit que certains d'entre eux peuvent être recyclés et réutilisés comme les déchets ménagers. Avant son élimination, l'appareil doit être rendu inutilisable en débranchant son cordon d'alimentation.
Les matériaux issus de l'élimination qui ne sont pas réutilisés doivent être remis à un point de collecte ou à une décharge, conformément à la réglementation en vigueur.

Tout symbole DEEE figurant sur le produit indique qu'il ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Il doit être éliminé de manière appropriée afin de prévenir tout effet négatif sur l'environnement et la santé humaine.
Pour obtenir davantage d'informations sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter le fabricant, le service après-vente ou le service local chargé de l'élimination des déchets.

Les opérations de démontage de l'appareil doivent être effectuées par du personnel qualifié.

Si l'appareil doit être remonté ultérieurement, toutes les opérations doivent être effectuées avec le plus grand soin afin de ne pas endommager ses éléments.
Le fabricant décline toute responsabilité en cas de défaut ou de désagrément causé par du personnel non autorisé à utiliser l'appareil.



MISE AU REBUT
L'emballage et les matériaux qui le composent sont recyclables à 100 % et portent le symbole .



Lors de la mise au rebut, il convient de respecter la réglementation locale en vigueur. Les éléments d'emballage (sacs en plastique, morceaux de polystyrène, etc.) doivent être tenus hors de portée des enfants, car ils peuvent présenter un danger.
L'appareil est fabriqué à partir de matériaux recyclables. Cet appareil porte le marquage attestant sa conformité à la directive européenne relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques. En veillant à éliminer correctement cet appareil, vous pouvez contribuer à prévenir les conséquences potentiellement néfastes pour l'environnement et la santé humaine.



Le symbole apposé sur l'appareil ou figurant dans la documentation qui l'accompagne indique que l'appareil ne doit pas être traité comme un déchet ménager ordinaire. Ils doivent être remis à un centre spécialisé dans la mise au rebut et le recyclage des appareils électriques et électroniques. Lors de la mise au rebut de l'appareil, veillez à le rendre inutilisable (impossible à mettre en marche) en coupant le câble d'alimentation et en retirant la porte du compartiment, ainsi que les autres éléments susceptibles de présenter un danger. Il ne faut pas permettre que quelqu'un puisse grimper sur l'appareil ou s'y retrouver enfermé. L'appareil doit être mis au rebut conformément à la réglementation locale relative aux déchets, en le déposant dans un point de collecte spécialisé ; ne pas laisser l'appareil sans surveillance, car il pourrait représenter un danger pour les enfants.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
L'appareil a été fabriqué conformément aux exigences de sécurité définies dans les directives européennes et les normes correspondantes. Une fois cette conformité obtenue, le fabricant déclare que ses produits sont conformes à la législation européenne en vigueur et portent donc le marquage CE approprié, qui permet leur commercialisation dans les pays européens.
La déclaration de conformité est disponible, sur demande de l'utilisateur, sous forme électronique ou imprimée au siège du fabricant **Forgast** - ul. Owsiana 58A, 40-780 Katowice, Polska - Tel.: +48 327 508 166


FORGAST